

Porównanie tłumaczeń Izajasza 66:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bo oto JAHWE przyjdzie w ogniu,* ** a Jego rydwany jak huragan,*** aby odpłacić w przyпыwie swego gniewu,**** a Jego upomnienie w płomieniach ognia. ¹⁾²⁾³⁾⁴⁾

¹⁾ Wg dwóch Mss: jak ogień.
²⁾ <x>290 10:16-18</x>; <x>290 29:5-6</x>; <x>290 30:27</x>; <x>290 33:14</x>
³⁾ <x>290 19:1</x>; <x>290 29:6</x>; <x>290 30:30</x>
⁴⁾ gniewu, אַפַּי : w 1QIsa a dwukrotnie: אַפַּי .